

Sondex Pumps A/S
CVR-nr. 31576245

Årsrapport 2013

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 30.05.2014

Dirigent

Navn: Aage Søndergaard Nielsen

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for 2013	9
Balance pr. 31.12.2013	10
Egenkapitalopgørelse for 2013	12
Noter	13

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

Sondex Pumps A/S

Jernet 9

6000 Kolding

CVR-nr.: 31576245

Hjemsted: Kolding

Regnskabsår: 01.01.2013 - 31.12.2013

Bestyrelse

Inge Margrethe Nielsen, formand

Aage Søndergaard Nielsen

Mikkel Søndergaard Nielsen

Louise Søndergaard Andersen

Direktion

Aage Søndergaard Nielsen

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Egtved Allé 4

6000 Kolding

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 for Sondex Pumps A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 30.05.2014

Direktion

Aage Søndergaard Nielsen

Bestyrelse

Inge Margrethe Nielsen
formand

Aage Søndergaard Nielsen

Mikkel Søndergaard Nielsen

Louise Søndergaard Andersen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i Sondex Pumps A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Sondex Pumps A/S for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tilføjelse til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Kolding, den 30.05.2014

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Anders Rosendahl Poulsen
statsautoriseret revisor

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er produktion og salg af pumper.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat er et overskud på 133 t.kr., hvilket betragtes som tilfredsstillende. Egenkapitalen udgør pr. 31.12.2013 4.627 t.kr.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget.

Anvendt regnskabspraksis

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer omfatter regnskabsårets forbrug af råvarer og hjælpematerialer efter regulering for forskydning i beholdninger af disse varer mv. fra primo til ultimo. I posten indgår eventuelt svind og sædvanlige nedskrivninger af de pågældende lagerbeholdninger

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver.

Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver samt godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og alle moderselskabets øvrige danske dattervirksomheder. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

Anvendt regnskabspraksis

Balancen

Immaterielle rettigheder mv.

Immaterielle rettigheder mv. omfatter forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver.

Erhvervede patenter afskrives lineært over den vurderede brugstid, der fastlægges på baggrund af ledelsens erfaringer inden for de enkelte forretningsområder. Afskrivningsperioden udgør 3 år.

Erhvervede patenter nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klarlægning af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For finansielt leasede aktiver udgør kostprisen den laveste værdi af dagsværdien af aktivet og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Produktionsanlæg og maskiner	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter FIFO-metoden, eller nettorealisationsværdi, hvor denne er lavere.

Kostprisen for handelsvarer, råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostprisen for fremstillede varer og varer under fremstilling omfatter omkostninger til råvarer, hjælpematerialer og direkte løn.

Nettorealisationsværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

Anvendt regnskabspraksis

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Tilgodehavende og skyldig selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Andre hensatte forpligtelser

Andre hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser.

Andre hensatte forpligtelser indregnes og måles som det bedste skøn over de omkostninger, der er nødvendige for på balancedagen at afvikle forpligtelserne. Hensatte forpligtelser med en forventet forfaldstid, der ligger ud over et år fra balancedagen, måles til tilbagediskonteret værdi.

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af fejl og mangler inden for garantiperioden.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse for 2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Bruttofortjeneste		4.767.649	2.837
Personaleomkostninger	1	(3.343.265)	(3.220)
Af- og nedskrivninger	2	<u>(1.055.467)</u>	<u>(631)</u>
Driftsresultat		368.917	(1.014)
Andre finansielle indtægter		38.228	20
Andre finansielle omkostninger	3	<u>(235.110)</u>	<u>(195)</u>
Resultat af ordinære aktiviteter før skat		172.035	(1.189)
Skat af ordinært resultat	4	<u>(38.871)</u>	<u>302</u>
Årets resultat		<u>133.164</u>	<u>(887)</u>
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		<u>133.164</u>	<u>(887)</u>
		<u>133.164</u>	<u>(887)</u>

Balance pr. 31.12.2013

	Note	2013 kr.	2012 t.kr.
Erhvervede patenter		0	0
Erhvervede lignende rettigheder		156.297	0
Forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver		0	238
Immaterielle anlægsaktiver	5	156.297	238
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		1.762.476	1.350
Forudbetalinger for materielle anlægsaktiver		0	565
Materielle anlægsaktiver	6	1.762.476	1.915
Anlægsaktiver		1.918.773	2.153
Råvarer og hjælpematerialer		11.203.745	11.688
Varebeholdninger		11.203.745	11.688
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		664.331	670
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		866.098	433
Udskudt skat		19.487	333
Andre tilgodehavender		626.420	384
Tilgodehavende selskabsskat		47.649	0
Periodeafgrænsningsposter		17.175	638
Tilgodehavender		2.241.160	2.458
Likvide beholdninger		1.319.958	383
Omsætningsaktiver		14.764.863	14.529
Aktiver		16.683.636	16.682

Balance pr. 31.12.2013

	<u>Note</u>	<u>2013 kr.</u>	<u>2012 t.kr.</u>
Virksomhedskapital	7	7.000.000	7.000
Overført overskud eller underskud		<u>(2.372.930)</u>	<u>(2.506)</u>
Egenkapital		<u>4.627.070</u>	<u>4.494</u>
Andre hensatte forpligtelser		<u>145.376</u>	<u>123</u>
Hensatte forpligtelser		<u>145.376</u>	<u>123</u>
Gæld til tilknyttede virksomheder		<u>6.000.000</u>	<u>6.000</u>
Langfristede gældsforpligtelser		<u>6.000.000</u>	<u>6.000</u>
Bankgæld		0	18
Leverandører af varer og tjenesteydelser		722.486	656
Gæld til tilknyttede virksomheder		4.639.383	4.765
Anden gæld		<u>549.321</u>	<u>626</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>5.911.190</u>	<u>6.065</u>
Gældsforpligtelser		<u>11.911.190</u>	<u>12.065</u>
Passiver		<u>16.683.636</u>	<u>16.682</u>
Eventualforpligtelser	8		
Ejerforhold	9		
Koncernforhold	10		

Egenkapitalopgørelse for 2013

	Virksom- hedskapital kr.	Overført overskud eller underskud kr.	I alt kr.
Egenkapital primo	7.000.000	(2.506.094)	4.493.906
Årets resultat	0	133.164	133.164
Egenkapital ultimo	7.000.000	(2.372.930)	4.627.070

Noter

	2013 kr.	2012 t.kr.
1. Personaleomkostninger		
Gager og løn	3.016.427	2.911
Pensioner	245.522	227
Andre omkostninger til social sikring	81.316	82
	3.343.265	3.220
	2013 kr.	2012 t.kr.
2. Af- og nedskrivninger		
Afskrivninger på immaterielle anlægsaktiver	78.148	167
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	977.319	469
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver	0	(5)
	1.055.467	631
	2013 kr.	2012 t.kr.
3. Andre finansielle omkostninger		
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder	206.000	107
Renteomkostninger i øvrigt	29.110	88
	235.110	195
	2013 kr.	2012 t.kr.
4. Skat af ordinært resultat		
Aktuel skat	2.351	0
Ændring af udskudt skat	(3.441)	(302)
Effekt af ændrede skattesatser	39.961	0
	38.871	(302)

Noter

	Erhvervede patenter kr.	Erhvervede lignende ret- tigheder kr.	Forudbeta- linger for immaterielle anlægsakti- ver kr.
5. Immaterielle anlægsaktiver			
Kostpris primo	500.000	0	237.949
Tilgange	0	234.445	0
Afgange	0	0	(237.949)
Kostpris ultimo	500.000	234.445	0
Af- og nedskrivninger primo	(500.000)	0	0
Årets afskrivninger	0	(78.148)	0
Af- og nedskrivninger ultimo	(500.000)	(78.148)	0
Regnskabsmæssig værdi ultimo	0	156.297	0
		Andre anlæg, driftsmateri- el og inven- tar kr.	Forudbeta- linger for materielle anlægsakti- ver kr.
6. Materielle anlægsaktiver			
Kostpris primo		2.217.779	564.640
Tilgange		1.390.322	0
Afgange		0	(564.640)
Kostpris ultimo		3.608.101	0
Af- og nedskrivninger primo		(868.306)	0
Årets afskrivninger		(977.319)	0
Af- og nedskrivninger ultimo		(1.845.625)	0
Regnskabsmæssig værdi ultimo		1.762.476	0
	Antal	Pålydende værdi kr.	Nominel værdi kr.
7. Virksomhedskapital			
Aktier	7.000.000	1,00	7.000.000
	7.000.000		7.000.000

Noter

	2013 kr.	2012 kr.	2011 kr.	2010 kr.	2009 kr.
Bevægelser i virksomhedskapitalen					
Virksomhedskapital primo	7.000.000	5.125.000	5.125.000	125.000	125.000
Kapitalforhøjelse	0	1.875.000	0	5.000.000	0
Virksomhedskapital ultimo	7.000.000	7.000.000	5.125.000	5.125.000	125.000

8. Eventualforpligtelser

Selskabet indgår i sambeskatning med ASN Sondex A/S og dets danske datterselskaber. Selskabet hæfter derfor i henhold til selskabsskattelovens regler herom fra og med regnskabsåret 2013 for indkomstskatter mv. for de sambeskattede selskaber og fra og med 1. juli 2012 ligeledes for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

9. Ejerforhold

Selskabet har registreret følgende aktionærer med mere end 5% af aktiekapitalens stemmerettigheder eller pålydende værdi:

Sondex Holding A/S, Kolding

10. Koncernforhold

Navn og hjemsted for modervirksomhed, der udarbejder koncernregnskab for den største koncern:

ASN Sondex A/S, Kolding